LA VANGUARDIA

DIARIO DEL PARTIDO SOCIALISTA

(PORTE PAGO)

Año XX—Número 2174 — Buenos Aires, Lunes 14 y Martes 15 de Abril de 1913 — Redacción y Administración: Defensa 888 U.T. 3570, Av.

LA VANGUARDIA

La agitación agraria

PARADOJAS INTERESADAS

Pasa con el movimiento agrario lo que hace poco pasó con el movimiento obrero de la ciudad. Cada vez que los obreros se ponían colectivamente en movimiento, la prensa rica—grande y chica—, ora en tono paternal, ora en tono de amargo reproche y de severa advertencia, indicaba a éstos que erraban el camino; que el medio para obtener sus legítimas reivindicaciones era otro, y no el que ellos habían elegido. Así, por ejemplo, cuando el proletariado urbano se declaraba en huelga para obtener mayor salario, los maestros ciruelas de la prensa rica se encogían de hombros y fingían asombrarse ante la ingenuidad de los "pobres obreros". ¿Cómo! ¿Ignoraban acaso los huelguistas los axiomas de la clásica economía política? Y con académica gravedad enunciaban la terrible sentencia: si los obreros obtienen mayor salario, los precios de los artículos de primera necesidad suben en proporción equivalente. Así, pues, en tiempo de huelga los "consejeros oficiosos" y "desinteresados" de la clase obrera encontraban muy malo este medio de lucha, y le aconsejaban la política. ¡He ahí el gran remedio! Votando se influye sobre la formación de las leyes, se consigue la rebaja de los impuestos, se abarata la vida e indirectamente suben los salarios reales.

Empero, en el momento mismo que los obreros se ponían colectivamente a luchar en el terreno político y a querer elegir representantes de su propio seno, sus consejeros de ayer encontraban equivocadísimo el nuevo camino. ¡Cómo! ¡Mezclar a los obreros en política! ¡Absurdo, colosal! Hubo grande hubo que condenó enérgicamente "la conducta de los socialistas, que tratan de mezclar la clase obrera en asuntos municipales y políticos". Se explicaban estos respetables señores que los obreros lucharan en el terreno gremial. Y en puro lenguaje sindicalista, hablaban de la huelga como del "arma específica" por excelencia. Por otra parte, sostenían, y sostienen aún, que la rebaja o la supresión de los impuestos que gravan los artículos de primera necesidad no abaratarán la vida del obrero, pues esto aprovechará solamente a los comerciantes. ¡Y para sostener tan estupendo dislate recurrían también a la clásica economía política!

Y si la clase obrera, más educada [illegible] sobre sus propios intereses, comenzaba a marchar sobre sus dos piernas, recurriendo simultáneamente a la lucha económica y política, los graves periodistas de la prensa rica, asombrados y desorientados ante el nuevo e insólito fenómeno, gritaban en coro: ¡Son los agitadores! ¡La raza espúrea y maldita de los agitadores, únicos responsables de todos los males sociales!

La misma cantilena se repite a propósito del movimiento de los campesinos. Mientras trabajaban pacientes y sumisos; mientras fertilizaban con su sudor la infinita pampa argentina, arrancándole año tras año la colosal riqueza agrícola; mientras que, en competencia ruinosa unos con otros, los chacareros argentinos pujaban por ofrecer mayores arrendamientos por las tierras de pan llevar; mientras el agricultor enriquecía a todo el mundo, no reclamando para sí más que la mísera pitanza; mientras el colono era una especie de paria, todo andaba como en el mejor de los mundos. Poco importaba e importa a nuestros "patriotas de oficio" que la campaña argentina fuese y sea un campamento poblado de gente sin arraigo, que habite miserables ranchos y no plante un arbolito por temor de ser desalojada al día siguiente. El patriotismo de los altos arrendamientos es más fuerte que el patriotismo humano de aspirar a que la República Argentina sea habitada por una raza fuerte e inteligente. Pero, un día, los trabajadores del campo, imitando el ejemplo de sus compañeros de la ciudad, se ponen colectivamente en movimiento en defensa de su vida y bienestar: se organizan, se agitan, reclaman mejoras, aspiran a emanciparse del yugo de propietarios parásitos y de intermediarios explotadores, y el coro grave de los "amigos desinteresados" del colono vuelve a entonar la vieja cantilena del "camino errado".

Reclaman los colonos, con carácter de urgencia, la rebaja de los arrendamientos, que en los últimos años han seguido una progresión ascendente; reclaman contratos de locación de un mínimum de cinco años; reclaman el derecho de trillar sus cosechas con la trilladora que más les convenga, y no la impuesta por el propietario o el arrendador; reclaman la libertad de vender sus productos a quienes mejores precios les ofrezcan; reclaman indemnizaciones por las mejoras que introduzcan en las chacras.

Como se ve, todo esto constituye apenas el abecé de la agitación agraria. Nuestros chacareros no reclaman todavía la posesión de la tierra. Y en sus reclamaciones ponen mucho tacto y tino. No se le puede tildar de un movimiento violento. No se parece a ninguna clásica "jacquerie". Y aun si lo fuera, diríamos con el autor de "Teoría y Práctica de la Historia" cuando habla de la masa labriega y fecunda, sincera aun en el error, hasta en la rebelión, santa.

Sin embargo, este movimiento fundamental de los obreros de la campaña, que debiera ser saludado con júbilo por todo hombre amante de su país y del progreso en general, que inaugura otra nueva era en la vida económica y política del país, que viene a completar e integrar el movimiento obrero de la ciudad: este movimiento trascendental es tratado por la prensa rica con la misma ligereza de criterio, con la misma ignorancia real o fingida, con el mismo sentido de egoísmo estrecho de las clases privilegiadas, con la misma o aun mayor mezquindad y mala fe con que fué tratado, en su tiempo, el movimiento obrero de la ciudad.

Cuando los chacareros reclaman rebaja en los arrendamientos, se les aconseja la cooperación; y cuando quieren hacer cooperación, se les aconseja el cultivo intensivo y la cría de cerdos; y cuando quieren hacer todo eso junto, reaparecen en la escena los "famosos agitadores" que labran la ruina del "pobre colono".

"Disgusto agrario", "malestar agrario", "crisis agrícola", llaman los fariseos del periodismo rico al naciente y ya fecundo movimiento agrario de la Argentina. Empero, con éste pasará lo que pasa con todos los grandes movimientos populares que progresan y se imponen, a pesar y contra los diarios ricos.

Lejos estamos de creer que nuestra agitación agraria no adolezca de defectos, algunos, tal vez, muy serios. Pero esto no puede comprometer el fondo de la cuestión misma. Son detalles que se corregirán con la experiencia y con la necesidad. Nadie como los mismos chacareros debe querer que su movimiento adquiera la seriedad y la importancia que lógicamente le corresponde, pues nadie como ellos sufrirá de sus propios errores, por lo mismo que son sinceros.

Empero, lo más importante es ponerse en movimiento. Y los obreros del campo, después de los de la ciudad, se han puesto colectivamente en marcha hacia un porvenir más risueño y feliz. Saludemos con júbilo la gran marcha del pueblo trabajador de la ciudad y del campo, pues labrando su propio bienestar ellos labran el bienestar, la prosperidad y la grandeza de nuestra patria común.

LA GIRA JUSTO-REPETTO

JUNIN 14 — Viaje espléndido. En Chacabuco esperaba el secretario del Centro Social Democrático, ciudadano Troyano, y el obrero Indalecio Díaz. A la llegada del tren, el andén de la estación de Junín se hallaba ocupado por una masa compacta de pueblo que prorrumpió en vivas a los diputados socialistas. Se organizó una columna de la que formaban parte unas mil personas, y a los acordes del himno de los trabajadores se inició la marcha por la calle Mendoza hasta la Casa del Pueblo. Después de una corta visita y previas palabras de los dos diputados, la reunión se disolvió, dándose cita para la conferencia que se celebraría por la noche en el teatro de la Sociedad Italiana.

La tarde fué empleada en visitar las tres cooperativas que existen en la localidad. La primera en visitarse fué la cooperativa agrícola, fundada en 1903, que ocupa un gran local situado en el centro, local que es de propiedad de la misma cooperativa. Los visitantes fueron minuciosamente informados de la organización, funcionamiento y estado actual de la sociedad, retirándose muy bien impresionados.

Pasaron luego a la cooperativa de consumos que atiende nuestro viejo compañero de Junín, el ciudadano Javier Castro. Se trata de una cooperativa que provee artículos de almacén, carbón y leña que está esperando un poco más de apoyo de parte de los militantes de Junín para recibir un impulso de prosperidad y desarrollo.

Por último, se visitó la cooperativa ferrocarrilera, institución recientemente formada entre empleados del ferrocarril y con cierta intervención por parte de la empresa del Pacífico.

Por la noche se celebró la anunciada conferencia en el salón-teatro de la Sociedad Italiana. Público enorme. Previas algunas palabras de presentación del secretario del Centro, compañero Troyano, hablaron nuestros diputados sobre temas políticos de actualidad. Fueron muy aplaudidos.

La mañana del domingo fué muy bien aprovechada. Los dos diputados visitaron la secretaría de la "Liga Agraria", donde fueron recibidos por los agricultores Olivieri, presidente, Biscio, Cogorno y el secretario Vicente Linguido. Pasaron luego al salón-teatro de la Sociedad Italiana, que se hallaba ocupado por numerosos obreros y chacareros que habían sido invitados a escuchar la palabra de los dos diputados. Ocuparon ambos la tribuna por espacio de una hora y veinte minutos, tratando principalmente de la cuestión agraria y de la acción que les toca desenvolver a los chacareros y trabajadores del campo para desarrollarla.

Terminada la conferencia, se visitó la biblioteca de la "Juventud Estudiosa", formada por un grupo de empleados del ferrocarril; la biblioteca "Olegario Andrade", fundada por maestros de escuela; la sociedad gremial de maquinistas y foguistas (sección de La Fraternidad) y el hospital de la localidad.

Después de un breve descanso en casa del compañero Francisco D. Casco, donde fueron fraternalmente hospedados, nuestros diputados se dirigieron a la estación a tomar el tren de la 1.25 p. m., que había de conducirlos a Rufino. Un gentío inmenso llenaba el andén, y cuando el convoy se puso en marcha muchas voces atronaron los aires con los vivas a los diputados del pueblo y al Partido Socialista.

EL ATENTADO

El rey de España ha sido favorecido con un nuevo atentado-reclame.

¿La aberración anarquista puede ir tan lejos en su falta del sentido de la oportunidad y de la realidad de las cosas? ¿Qué hecho nuevo justifica o explica el atentado del día? ¿A quién podría beneficiar la desaparición del rey Alfonso?

Nadie puede negar que éste acaba de hacer todo lo posible por que el pueblo le perdone pasadas culpas.

Si hay quienes pueden tener agravios profundos y recientes contra el rey son los clericales, a quienes ha excitado hasta la desesperación el proyecto del gobierno de Romanones obstaculizando la enseñanza religiosa en las escuelas del estado.

Conocido es también el decidido apoyo que presta el rey a la política del actual gabinete.

Se nos permitirá, pues, abrigar serias dudas acerca del anarquismo de ese regicida tan torpe como inoportuno, y más aún para que su confesión, necesitaríamos, para convencernos de que nuestras sospechas son infundadas, conocer el veredicto de sus compañeros de causa.

Después de atentados como éste el trono de Alfonso XIII queda más firme que nunca.

Los anarquistas o los locos trabajan por las instituciones más caducas.

EL ESCRUTINIO

Las elecciones complementarias. Triunfo socialista. La proclamación

A las 9 a. m. se verificó el escrutinio de las tres urnas anuladas por la junta escrutadora. Había alguna expectativa por conocer los resultados, porque después de las acusaciones lanzadas contra nuestro partido algunos esperaban el triunfo radical en las elecciones complementarias. He aquí las cifras que arrojó cada urna:

URNA 16a. (sección 1a.)

Diputados: Riu 47, Lagos 33, Aráoz Alfaro 3, Díaz Arana 1, Bravo 62, Repetto 62.

Senador: Melo 45, Beazley 1, Del Valle Iberlucea 1, Zeballos 8.

URNA 205 (sección 6a.)

Diputados: Riu 24, Lagos 23, Aráoz Alfaro 1, Díaz Arana 1, Bravo 64, Repetto 64.

Senador: Melo 33, Beazley 0, Del Valle 64, Zeballos 5.

URNA 465 (sección 11a.)

Diputados: Riu 52, Lagos 67, Aráoz Alfaro 27, Díaz Arana 24, Bravo 44, Repetto 44.

Senador: Melo 49, Beazley 32, Del Valle 41, Zeballos 9.

La diferencia de votos entre los candidatos radicales Riu y Lagos se debe a que muchas boletas radicales tenían el nombre de Lagos borrado con una tirilla impresa que decía "que renuncie el ministro del interior".

VOTOS IMPUGNADOS

En seguida la junta se reunió para tratar sobre la admisión de los votos contenidos en 33 sobres, pertenecientes a diversas urnas, que habían sido impugnados. Después de discutirlos uno por uno, resolvió admitirlos todos. Y se procedió en seguida al escrutinio de ellos, con el siguiente resultado. Riu 7, Lagos 7, Aráoz Alfaro 3, Díaz Arana 7, Bravo 13, Repetto 13, Melo 7, Beazley 6, Del Valle 12, Zeballos 3.

TOTALES

Acto continuo, el doctor Ferreira Cortés, presidente de la junta, leyó las siguientes cifras totales y definitivas:

Repetto	48 778
Bravo	48 636
Lagos	30 712
Riu	30 707
Aráoz Alfaro	22.799
Arana	21.530
Del Valle	42.262
Melo	30 932
Beazley	22 928
Zeballos	8 924

Y a continuación proclamó como diputados electos por la capital a Nicolás Repetto, Mario Bravo y Lauro Lagos y como electores de senador a los ciudadanos Manuel Barberis, José Bussanich, Ricardo Canals, S. Iñigo Carreras, Nicolás Cubelo, Domingo de Armas, Bernardo Delom, Fernando de Andréis, Esteban Dagnino, Marcelino Folgar, Esteban Giménez, Felipe Gauna, José Guffanti, Fernando Guillot, Juan B. Pino, Jorge Justo, Manuel T. López, Juan A. Luoni, Lucas Lázaro, Manuel Niveiro, Pedro G. Porcel, Eduardo Porrini, Pedro Ponti, Higinio Rivas, Vicente Rosáenz, Pascual Sanguín, R. Sainte Marie, Máximo Schulze, Basilio Vidal, Antonio Zaccagnini, Francisco Beiró, Alberto Benavídez, Alois Bachman, Luis M. Beascochea, Benjamín Bonifacio, Jacinto Crótto, Eliseo Canevari, José O. Casás, Fortunato Canevari, Francisco Denis, Arturo J. Dufour, José M. Giuffra, Matías Gil, J. González Pagliere.

Con lo cual terminó el acto.

Inmediatamente fueron quemados todas las boletas y sobres de la elección.

CONGRESO

DIPUTADOS

EL CÓDIGO MILITAR

Volvió a reunirse ayer la comisión especial encargada de estudiar la reforma del código militar.

En la sesión se dió cuenta de una nota del autor del código, general Bustillo, en respuesta a una invitación para que concurriera al despacho de aquélla a fin de dar su opinión sobre las reformas proyectadas.

El general Bustillo manifiesta que agradece la invitación pero la declina, toda vez que la forma en que ha sido planteado el debate en la cámara y el espíritu reformista de la comisión acusan convicciones hechas que no serán modificadas y con las cuales no se podrá tampoco transar, pues no se trata de intereses.

"Por esas razones y porque no deseo discutir con la comisión — termina el señor Bustillo —, es que declino la honrosa invitación que se me hace."

La comisión ha contestado brevemente a esa nota.

Manifiesta al señor Bustillo que respeta sus ideas, explica las razones que tuvo en vista al invitarlo para conocer sus opiniones sobre las reformas, y termina manifestándole que no se trataba de discutir con él, pues las funciones deliberativas corresponden exclusivamente al congreso.

Han sido invitados para una próxima [illegible] guerra y marina y otros jefes de reparticiones militares.

Reunión del Colegio Electoral

Asisten 30 electores socialistas y 11 radicales — El acto eleccionario — Manifestaciones de la barra — Se proclama senador nacional al doctor Enrique Del Valle Iberlucea — Una manifestación improvisada.

De acuerdo con la resolución de la junta escrutadora de la capital, que proclamó ayer diputados por este distrito a los doctores Nicolás Repetto y Mario Bravo y al señor Lauro Lagos, y electores de senador a los 30 ciudadanos que componían la lista socialista y 14 de la lista radical, se efectuó anoche la asamblea del colegio electoral, de conformidad con lo que prescribe la ley de elecciones.

Desde muy temprano, y a pesar del mal tiempo reinante, numeroso público se aprestaba a presenciar desde la barra el acto eleccionario que debía efectuarse en el recinto del senado de la nación.

Los electores socialistas comenzaron a llegar a las 8.30 p. m., reuniéndose en uno de los salones de la secretaría del senado, hasta tanto hubiera el número suficiente para poder celebrar la asamblea.

Por la mañana, el secretario del colegio electoral dirigió a cada uno de los catorce electores radicales el siguiente telegrama: "En representación de la mayoría de los electores del colegio electoral, me es grato comunicarle que esta noche a las 9 se celebrará la reunión, de acuerdo con la ley electoral. Los diplomas deben retirarse hoy en la junta electoral (Palacio de Justicia) a las 4 de la tarde. — Marcelino Folgar."

Los electores radicales no retiraron sus diplomas en la junta. Nuestro compañero Folgar se encargó de entregárselos en el senado.

A las 9.10 se encontraban presentes los electores socialistas, Manuel Barberis, José Bussanich, Ricardo Canals, S. Iñigo Carreras, Nicolás Cubelo, Domingo de Armas, Bernardo Delom, Fernando de Andréis, Esteban Dagnino, Marcelino Folgar, Esteban Giménez, Felipe Gauna, José Guffanti, Fernando Guillot, Juan B. Pino, Jorge Justo, Manuel T. López, Juan A. Luoni, Lucas Lázaro, Manuel Niveiro, Pedro G. Porcel, Eduardo Porrini, Pedro Ponti, Higinio Rivas, Vicente Rosáenz, Pascual Sanguín, R. Sainte Marie, Máximo Schulze, Basilio Vidal, Antonio Zaccagnini, y los electores radicales Francisco Beiró, Alois Bachman, Luis M. Beascochea, Benjamín Bonifacio, Eliseo Canaveri, José O. Casás, Fortunato Canevari, Francisco Denis, Arturo J. Dufour, José M. Giuffra y J. González Pagliere.

La asamblea

A las 9.15 p. m. entraron los electores al recinto del senado.

La barra, cuyas puertas habían sido abiertas, se encontraba atestada de un público en su mayoría obrero.

Por primera vez un acto como el de anoche era presenciado por gente eminentemente trabajadora en número que excedía a la capacidad normal de las galerías. El orden y la cultura guardados fueron verdaderamente admirables.

Ocupadas que fueron las bancas senatoriales por los 41 electores de senador, se dió comienzo a la asamblea, cuya acta redactada al terminar la misma y que damos a continuación, es la crónica veraz y exacta del acto eleccionario.

"En la capital de la república, a catorce de abril de 1913, reunido el colegio electoral de la capital, de acuerdo con el artículo 17 de la ley nacional de elecciones, en el recinto del H. senado de la nación, los señores electores de senador por la capital al margen inscriptos, se procedió al nombramiento de presidente y secretario provisorios, recayendo la elección en el elector don Manuel Barberis [illegible] elector don Marcelino Folgar para secretario.

Acto continuo el presidente provisorio manifestó que debía elegirse una comisión de poderes. Así se hizo, recayendo el nombramiento en los señores electores don Basilio Vidal, don Fernando de Andréis y don J. González Pagliere.

La comisión de poderes informó aconsejando la aprobación de los diplomas de los señores electores mencionados al margen, haciendo constar que no le habían sido entregados los poderes de los siguientes señores electores: Alberto Benavídez, Jacinto Crotto y Matías Gil. Puesto a votación por el presidente el informe, fué aprobado.

En seguida el señor presidente manifestó que debía procederse al nombramiento de presidente y secretario definitivos. Así se hizo, por votación nominal, resultando electos por 28 votos los señores electores Manuel Barberis y Marcelino Folgar; obtuvo 8 votos don J. M. Giuffra para presidente, 1 voto don F. Beiró para presidente, 8 votos don B. Bonifacio para secretario y 1 también para secretario, don J. González Pagliere.

Acto continuo el señor presidente pidió a los electores procedieran, de acuerdo con el artículo 17 de la ley electoral, a elegir, por boletines firmados, el senador por la capital en reemplazo del señor don Benito Villanueva.

Hecha la votación en la forma preescripta por el expresado artículo 17 de la ley de elecciones nacionales, resultó el señor doctor don Enrique del Valle Iberlucea con 30 votos y el señor doctor don Leopoldo Melo con 11 votos.

En consecuencia, el señor presidente de la asamblea proclamó electo senador por la capital de la república, en reemplazo de señor don Benito Villanueva, por un período de 9 años, de 1913 a 1922, al doctor Enrique del Valle Iberlucea. — Se dió luego lectura a la asamblea de la presente acta, la que fué aprobada sin observación, levantándose en seguida la sesión siendo las 10.10 p. m. — Manuel Barberis, presidente. Marcelino Folgar, secretario."

La proclamación

Cuando el presidente del colegio electoral, ciudadano Manuel Barberis, proclamó senador por la capital por el término de 9 años al doctor Enrique del Valle Iberlucea, la barra prorrumpió en aplausos que se prolongaron por espacio de varios minutos.

En antesalas del senado, los electores socialistas acordaron dirigirse en corporación hasta el domicilio del senador Del Valle Iberlucea para comunicarle el resultado de la asamblea electoral.

La manifestación

Frente a las puertas de la calle Victoria el público esperaba a los electores socialistas. Cuando éstos aparecieron se dieron vivas al Partido y al ciudadano electo.

Se organizó inmediatamente una manifestación bastante numerosa, que recorrió el trayecto que media entre el congreso y la calle Río Bamba y Cangallo cantando el Himno de los Trabajadores.

En la casa del senador

La casa del doctor Del Valle Iberlucea se vió atestada de gente, y en la calle una multitud esperaba la palabra del ciudadano senador.

En nombre de sus colegas, el ciudadano Barberis, presidente del colegio electoral, pronunció las siguientes palabras:

"Doctor Del Valle Iberlucea: El colegio electoral acaba de consagrarle senador nacional por la capital federal por el período de 1913-1922.

A los veteranos del Partido, estos triunfos nos animan y nos impelen a continuar en la lucha, que creo que recién empieza.

Creo, ciudadanos, que el doctor Enrique Del Valle Iberlucea no defraudará las esperanzas del pueblo que lo ha elegido."

El doctor Del Valle Iberlucea agradeció a los electores y al pueblo la confianza que en él depositaban. Sus breves pero elocuentes palabras fueron calurosamente aplaudidas.

A pedido de los presentes habló luego el secretario general del Partido Socialista, Antonio de Tomaso.

"Ponemos esta noche — dijo — término a una campaña electoral intensísima y grande, no sólo por la cantidad de energía puesta en juego, la masa de opinión agitada y removida, sino también por la forma en que la hemos hecho: concentrando los fuegos de la propaganda sobre tres o cuatro cuestiones de interés colectivo, respecto de las cuales hemos querido instruir al pueblo para que las resuelva conscientemente por el sufragio universal. En esa campaña, los miembros del Comité Ejecutivo hemos trabajado con entusiasmo, con energía, y, sobre todo, con lealtad. Y el éxito obtenido es tanto más grande si recordamos que no es sólo un triunfo material el obtenido en esta campaña, que no hemos ganado solamente porque el Partido tiene ahora tres voces más en el reducto de las oligarquías, sino que hemos obtenido también y, sobre todo, un gran triunfo moral: el de la unidad del Partido.

No olvidemos — agregó — que el Partido pasa ahora por un momento de gran responsabilidad. Nos han votado porque nos han juzgado los más capaces y los mejores, y es indispensable que ahora respondamos plenamente a esa confianza, trabajando con inteligencia, olvidando pequeñeces estériles y presentando, ante todos y por sobre todo, el gran ejemplo de nuestra unidad inquebrantable."

Luego hablaron los ciudadanos Ponti y Zaccagnini, despidiéndose del senador.

Cosas militares

En el depósito de marinería

El episodio que vamos a narrar constituye uno de los frecuentes abusos que se cometen con los conscriptos en los cuarteles. Nos ha sido denunciado por el cartero de certificados Indalecio Feliciano, chapa número 729.

Siendo las 2 p. m. y en momentos que iba a entregar una nota para la radiografía pudo observar que el maestro de armas, señor Carrera, golpeaba a planazos a un conscripto detenido, exigiéndole sentarse en un banquillo para que se le cortase el pelo con la máquina doble cero.

Como muestra de la moralidad, orden y disciplina que reinan en las filas del ejército y armada, virtudes siempre mentadas por las altas autoridades de las mismas, debemos hacer constar que el ya mencionado maestro de armas fué destituído en el mes de septiembre de la escuela de mecánicos, donde desempeñaba el cargo de celador, por ebriedad y escándalo.

Después del apaleamiento dió orden de pasar al conscripto al calabozo y de que, si preguntaban por él, dijesen que no estaba.

En estos momentos en que está a estudio de una comisión de la cámara de diputados el código militar, es bueno y oportuno que se tome nota de estos abusos, que en los anales de la vida de cuartel están lejos de constituir una excepción.

Desde la barra

La elección complementaria ofrecía para nosotros especial interés, y debemos confesar que si ocupó poco nuestro esfuerzo, preocupó mucho nuestro espíritu. Se trataba de saber si la campaña xenófoba, chauvinista, antisocialista y antiobrera había ejercido alguna influencia en el ánimo de los electores. Grata sorpresa fué para los fiscales socialistas comprobar que el triunfo del 30 de marzo se reafirmaba valientemente. Las urnas del domingo han respondido bien a nuestros detractores.

Conviene hacer notar que el señor Riu llevó un avance impetuoso sobre su compañero de lista el teniente Lagos. Un avance fruto de la traición más vergonzosa. El señor Riu, según informes llegados a antesalas, dispuso que se borrara a su compañero de lista. Y así lo hicieron muchos radicales, colocando sobre el nombre de éste una tirilla en que se pedía la renuncia del ministro del interior.

Con todo, el señor Lagos no fué alcanzado, ganó por cinco votos.

Cuando, después de un cuarto intermedio, el presidente de la junta hizo la proclamación, el público y los fiscales [illegible] vivamente. En [illegible] la barra dos voces distintas cantaron [illegible] sordina: —¡Ay, radicales queridos! — ¡Cuántos disgustos les damos! — ¡Hasta en ésta les ganamos! — ¡Han quedado bien hundidos!

El colegio electoral fué la nota más bella de toda esta campaña política, su verdadero broche de oro, la culminante expresión de la sana democracia actuante.

—¿Dónde están los obreros — se preguntaban muchos espectadores de la barra de distinguidos. — Creyeron sin duda encontrarse con gente melenada, sucia, torpe, y se vieron ante un colegio solemne en su espontánea solemnidad de asamblea que realiza un acto trascendental.

Allí estaban, Barberis, presidiendo, con aspecto grave pero sin afectación, sencillo y sereno; Folgar, en su cargo de secretario, listo y al corriente de sus funciones. Linda pareja. En el recinto y en las bancas de los ministros Sainte Marie, en la del doctor Indalecio Gómez, romántico y correcto; Porrini, todo un dandy. Luoni, risueño; Dagnino, fuerte y tranquilo; Rivas, jovial y elegante; Delom, suave y cómodo, Porcel, burlón y nervioso; y López, hecho unas pascuas.

En las bancas de los senadores Guffanti, taciturno junto a un radical, Giménez, observador y buen mozo. Ponti, primaveral. De Armas, satisfecho; Sanguín, pensativo, Rosáenz, indiferente, Iñigo Carreras, ensimismado; Niveiro, seguro de sí mismo, Vidal, como dueño de casa; Schulze, erguido y firme; Justo, como en la escuela; Bussanich, aburguesado y feliz, Zaccagnini, a nota roja; Lázaro, religioso, Cubelo, discreto en su sonrisa, Canals, de circunstancias, Gauna, napoleónico, de Andréis catedrático; Pino, apostólico, y Guillot, burlón.

Los otros estaban tristes. Eran 11 y se dividieron en la votación de presidente. Los nuestros fueron una sola fuerza, un solo pensamiento y una sola voluntad. Cumplieron su misión y se retiraron luego como habían llegado, sin vanidad impropia sin orgullo inútil, a descansar para volver hoy a la tarea cotidiana al taller, a la oficina, al diario o a la fábrica.

Los ciudadanos naturalizados

EN LA POLITICA ARGENTINA

Carta del doctor Francisco A. Barroetaveña al senador nacional doctor Enrique Del Valle Iberlucea

"Distinguido doctor. Me tomo la libertad de escribirle para tres cosas: 1a, para enviarle dos folletos míos, uno sobre "Naturalización de extranjeros" y otro, en colaboración, sobre "Propaganda liberal", respecto de cuyas ideas creo coincidiremos; 2a, para felicitar a usted por su triunfo electoral como senador nacional en comicios libres, es decir, exentos de fraudes y de violencias, en la ciudad más populosa y culta de la América latina, y 3a, muy especialmente, por tratarse de un extranjero de origen, naturalizado ciudadano argentino por libre resolución y por sentirse arraigado al país con vínculos fuertes y definitivos desde la residencia, la familia, supongo la propiedad, la política, la instrucción universitaria y los múltiples afectos de un hombre de su trato, cualidades morales y nivel intelectual.

Sea honorable y noblemente bienvenido a los éxitos de nuestra democracia y al senado nacional, que puede deponer al presidente de la república el conciudadano por naturalización a quien la carta federal y nuestro derecho revolucionario de las mezquinas leyes coloniales lo llaman dignamente al ejercicio de la ciudadanía con la misma amplitud y a mismo nivel que al argentino criollo o nativo, salvo el empleo de jefe del estado.

Debemos todos celebrar como un acontecimiento venturoso para la libertad y para la fusión de razas en el nuevo mundo que se propusieron nuestras leyes fundamentales y que conviene grandemente al porvenir y a la prosperidad del país a su civismo presente y futuro — el ingreso al parlamento de los nuevos conciudadanos, tras vinculación sólida, ilustración y entereza cívica, tras una larga lucha por la libertad entre los criollos, — el triunfo purísimo, cívicamente irreprochable, del Partido Socialista, y del conciudadano por naturalización doctor Del Valle Iberlucea, que de la llanura agitada, convulsiva y anhelante de más justicia, libertad y desahogo económico, pasa con la cabeza erguida al honorable senado de los padres conscriptos, para ponderar el progreso legislativo del país.

Su triunfo doble ante la democracia y contra los intereses mezquinos de un patriotismo estrecho e irritado por un grave y merecido desastre, debe satisfacerle a usted y a todos los amantes del derecho nuevo, que empieza a sentirse vigoroso y vívido con este renacimiento de libertad y de saneamiento moral que se siente en toda la república. El ejercicio de la ciudadanía, legítimamente adquirida por todos los extranjeros naturalizados que han votado en los comicios del 30 de marzo, es también un acontecimiento plausible, pues cuando nuestra legislación llama a voces el concurso humano y lo invite con la ciudadanía, no parece justo, ni generoso, ni noble, relegar los nuevos ciudadanos a la esterilidad de la abstención cívica, a la violencia del motín, ni a los bajos fondos del fraude y de la sangre bárbaramente derramada en nuestras viejas costumbres electorales; sino recibirlo con los brazos abiertos, en comicios amplios; pacíficos y puros, para luchar por el ejercicio legítimo de la democracia y de los anhelos comunes, todos patrióticamente confundidos al amparo de la libertad republicana, y a la sombra de la bandera azul y blanca, símbolo de redención y de grandeza, no trapo mezquino de los monopolios coloniales, que también esgrimían el viejo patriotismo de los conquistadores, sobre la servidumbre de los criollos, y el odio al extranjero y a los resplandores de las revoluciones europeas.

Muy lejos de alarma ni de reproche, siento que en vez de los seis u ocho mil extranjeros naturalizados que han votado libremente en los comicios del 30 de marzo — junto con los criollos y distribuídos en todas las agrupaciones, aun con la preferencia socialista —, muy lejos de sentir mi patriotismo siquiera preocupado por ese fenómeno político, deploro que no se hayan naturalizado diez veces más extranjeros, y ejercitado con los nativos nuestra democracia. Y siento aun más, y es la falta de una ley nacional que declare ciudadano argentino, por el solo mandato de la ley, a todo extranjero arraigado en el país y con la residencia constitucional, dejándole la opción a su extranjería, y reservando, la solicitud para cuando no promedien las formas de arraigo serio. Con la incorporación de numerosos extranjeros naturalizados [illegible] del civismo mejorarían inmediatamente nuestras costumbres políticas, [illegible] además de las feas tradiciones de fraudes y violencias, los comicios diminutos favorecían cualquier imposición oficial o maniobra indecorosa.

Aclamemos, pues, todos, el ingreso a la nueva vida política argentina de los extranjeros arraigados en esta democracia, mitad nativa, mitad extranjera, al amparo de la libertad del Nuevo Mundo; y que no se perciban los resabios coloniales contra la fusión de razas, que llama generosamente nuestra constitución; que no se pronuncien odios ni rencores contra la colaboración cívica de los nuevos ciudadanos, porque ello sería un atraso y una protesta contra la convención constituyente de 1853, que llama al extranjero, lo iguala civilmente al criollo, le facilita grandemente su naturalización, diciendo que la "obtienen" con sólo dos años de residencia, y que una vez "obtenida" son exactamente iguales a los nativos, abriéndoles, de par en par, las puertas de todas las funciones públicas, con excepción de la presidencia del país.

Espero que su actuación parlamentaria sea fecunda al progreso del derecho, especialmente en materia de naturalización de extranjeros disipándose la gritanga del atraso contra el civismo de los nuevos conciudadanos, que todavía se profiere en nombre de un patriotismo fósil, transformado por la revolución americana.

Le estrecha la mano su affmo. amigo y S. S. — F. A. Barroetaveña. S/c Maipú 231. — 10 abril 1913."

¿GRINGOS?

Los comicios del 30 de abril, pronunciándose con una mayoría abrumadora en favor del Partido Socialista, han marcado una nueva etapa en la evolución de la democracia argentina.

Los vencidos lejos de reconocer lealmente nuestro triunfo han ido a buscar su explicación en una pretendida confabulación de los elementos del régimen pasado y en la acción de extranjeros venales.

¿Por qué ir a buscar la explicación del triunfo en algunos miles de extranjeros incorporados a nuestra vida política, no por obra del Partido Socialista, sino por voluntad propia?

¿Por qué alarmarse de que hombres nacidos en otros países y venidos al nuestro, al amparo de la constitución que abre las puertas a "todos los hombres del mundo que quieran habitar el suelo argentino", y, formados aquí, manifiestan políticamente el deseo de defender sus propios intereses, que son los de sus mujeres, de sus hijos y de toda la nación?

Extranjeras son las grandes empresas que han contribuído al colosal desarrollo económico del país: los ferrocarriles, los frigoríficos, las grandes fábricas.

Extranjeros o hijos de extranjeros son los que con el sudor de sus frentes han abierto los surcos que convierten las pampas argentinas en uno de los graneros del mundo.

Y si analizamos nuestra vida política desde sus comienzos, hemos de encontrar extranjeros que en el gobierno o en los campos de batalla dieron su vida en holocausto de la libertad, como hoy la dan en los talleres o en los campos sacrificando su vida en la dura cruzada del trabajo.

Catalán era Matheu, uno de los que formaban la junta que el 25 de Mayo de 1810 marcó la iniciación de nuestra vida independiente.

Español el general Arenales, el glorioso vencedor de Pasco y Florida y partícipe de tantos otros hechos de las guerras de la independencia.

Oriental era el capitán Bermúdez de los granaderos a caballo, muerto en el combate de San Lorenzo.

Francés era el coronel Crámer, que sirvió en los ejércitos de Bonaparte y San Martín, muriendo en un combate en la revolución de 1839 contra Rosas.

Francés era igualmente el coronel Brandzen, que sirvió en los ejércitos de Bonaparte, en la guerra de la independencia, viniendo a morir heroicamente en la batalla de Ituzaingó durante la guerra con el Brasil.

Franceses eran Hipólito Bouchard, comandante del crucero La Argentina, que dió la vuelta al mundo en 1817 a 1819 haciendo conocer el pabellón argentino

—¡Vea los pibes, que insolentes! ¡Ya estan fumando!
—Novicios, pero son inteligentes. ¡Fijese, fuman PATRICIOS!

Carlos Forest, guerrero de la independencia; el coronel Rauch, muerto en 1829 en la guerra contra los indios.

Ingleses eran el almirante Brown, que llevó victoriosa nuestra escuadra contra el Brasil, y que llegó a ser gobernador delegado de Buenos Aires en 1829; el austríaco Juan Bautista Azopardo, que comandó la primera escuadrilla en 1810, Diego Paroissien que sirvió en los ejércitos de la independencia como edecán de San Martín.

Norteamericanos fueron el coronel Alejandro. Danel, el marino Martín Guise y Seaver, de las guerras de la independencia.

Griego era el coronel Nicolás Yorge, marino.

Francés el coronel Eduardo Holmberg y tantos otros que figuraron en nuestra epopeya nacional.

Llegamos a la época de la tiranía de Rosas, en que Montevideo fué el punto de resistencia, pesando los extranjeros por su número y su entusiasmo.

El general Mitre en "Un episodio Troyano", recuerdos del sitio grande de Montevideo en que describe un hermoso hecho de Garibaldi, dice respecto de la organización militar de la defensa.

"Los franceses se organizaron en batallones, en número de más de 2000 hombres, formando los vascos un cuerpo aparte; y cuando sus representantes diplomáticos les exigieron que depusiesen las armas, abandonaron su cucarda tricolor y adoptaron los colores nacionales, coronando las astas de sus banderas con el gallo de las Galias y las águilas napoleónicas. Los españoles, en número como de 700 hombres, acudieron a las trincheras enrolándose como artilleros de plaza.

"Los italianos mandados por Giuseppe Garibaldi, formaron también una legión fuerte de más de 600 hombres, y adoptaron por enseña una bandera negra, en señal de duelo por la patria esclavizada, en cuyo centro se veía el Vesubio en erupción, símbolo de la llama republicana que ardía en sus corazones."

Y en la batalla de Caseros del 3 de febrero de 1852, dada por los ejércitos aliados al mando de Urquiza, figuraron 8 batallones brasileros con 3000 hombres y 1700 orientales.

En las luchas con la Confederación, en Cepeda y en Pavón las legiones de extranjeros figuraron allí tomando un activo rol.

En la guerra del Paraguay el primer cuerpo de ejército argentino que ocupó Corrientes fué mandado por el general oriental Wenceslao Paunero, el general Ignacio Rivas y la legión militar (extranjeros) mandada por el coronel Charlone, que vino a morir más tarde valientemente en el asalto de Curupaytí.

A éstos se unen el coronel Susini, italiano; el general Levalle, italiano; comandante Correa, Luna, oriental, coronel Brandt, alemán; Chodasiewitz, polaco; general Ivanowsky ruso; general Arredondo, oriental; general Cerri, italiano; general Teodoro García, español, más tarde efe... del parque y revolucionario del 1893 y 1904, habiendo sido llevado al parlamento por el partido radical.

El mismo ... candidato a diputado, doctor Tomás de Veyga es cubano.

En la guerra del desierto el general Villegas que le tocó desempeñar un gran papel; era oriental.

Y como estos otros que actualmente figuran en el ejército: el coronel Morosini, oriental; el coronel Roa, que ha sido jefe de estado mayor es español, el contraalmirante Domecq García, distinguido marino es paraguayo; el ministro argentino en España, doctor Wilde, es boliviano; nuestro jefe de bomberos es español y el jefe de policía es oriental.

Y si esto no fuera suficiente, la diana del Parque es la diana de la artillería española, y la magistral música del himno patrio es obra del español Blas Parera.

En la revolución de 1880 dos batallones de italianos defendían al gobierno de Tejedor en Olavera y Puente Alsina y en los Corrales lucharon valientemente, y en la de 1890 gran número de extranjeros participó en ella, entre los que se contó el actual diputado socialista del parlamento francés, Dumas, formándose cantones como el de la calle Piedad (hoy B. Mitre) y Callao, de patos orientales.

¿Por qué, pues, incitar el odio hacia el extranjero, hablar de honor nacional ofendido, de afronta que hay que vengar?

Modestos y honestos trabajadores han sido elegidos electores de senador, algunos son naturalizados de muchos años, otros al igual del senador, no conocen a tierra donde nacieron, son criollos bien legítimos.

Y si miráramos a las listas de electores de los otros partidos, encontraríamos algunos que no tendrían derecho a serlo, como uno que es oriental, perteneciente al comité del partido nacionalista uruguayo, habiendo tenido lugar hace poco en su estudio una reunión para protestar del proyecto de reforma de la constitución uruguaya.

De extranjeros venales nos hablan cuando vemos el espectáculo lamentable que nos dan las pandillas políticas criollas, la forma como son elegidos los senadores por las cámaras de las provincias, verdaderas prebendas que se da a los gobernadores al término de su mandato, o como el doctor Villanueva, que compró media legislatura.

¡Gloria a todos los que se sacrificaron y dieron su sangre por su nueva patria, a los que con su pensamiento y su brazo contribuyeron, a la grandeza de la nación argentina!

¡Honor a todos los argentinos y a los extranjeros naturalizados que el 40 de abril, con su voto han contribuído al triunfo de la verdad y de la justicia, al triunfo de la ... democracia del Partido ... de Partido Socialista!

...

ANGEL M. GIMENEZ

1° de Mayo

REUNION DE SECRETARIOS

...

A fin de resolver asuntos referentes a la conmemoración del 1o. de Mayo, se invita de nuevo a los ciudadanos secretarios de los Centros de la capital para esta noche, a las 9 en Defensa 888. Tratándose de asuntos que revisten carácter urgente, ... puntual asistencia. — Antonio de Tomaso, secretario general del P. S.

Notas y comentarios

Cuando en la cámara de diputados se empezó la discusión del presupuesto, el doctor Justo poniendo el dedo en la llaga, demostró a grandes rasgos la obra de dilapidación y favoritismo que desde hace tiempo realizábase con los dineros del pueblo.

Los representantes de las oligarquías, caballeros de una exagerada susceptibilidad, se ofendieron, y el doctor Carlés, exteriorizando sus indignaciones, manifestó que lo que quería el doctor Justo era difamar a la administración entera.

Como el tiempo, tarde o temprano, termina por adjudicar la razón a los que la tienen, damos a continuación unos datos, que seguramente no serán los únicos, abonando las observaciones del doctor Justo.

Durante una sesión de la comisión de transportes en el último congreso del comercio y las industrias celebrado en Mendoza, el señor Colombo, presidente de la Bolsa de comercio del Rosario, dijo: "Yo también entiendo que el proyecto es muy bueno, y en esta provincia tenemos el caso de que caminos especiales benefician las propiedades del señor gobernador".

Este cargo dió lugar a que el señor Ovejero, delegado de Salta, remachando el clavo, agregara: "Creo efectivamente que este congreso debe nombrar una comisión que recomiende al ministerio de obras públicas la construcción de determinados caminos, no solamente por los fundamentos que se acaban de dar, sino también porque muchas veces ha ocurrido en mi provincia que se han votado ingentes sumas para la construcción de caminos, y éstos han ido ... a las fincas de los mismos señores diputados nacionales que habían sancionado las leyes respectivas excluyendo por lo tanto a otros de dicho beneficio".

Estas declaraciones confirmen este pasaje del discurso, sobre el presupuesto, del doctor Justo: "Cada vez que se vota una obra pública el pueblo dice ¿De quién es el negocio? ¿a quién sirve eso? ¿qué servicios personales va a fomentar?"

—Esas son las pasiones de la canalla —respondió el doctor Agote. — Como se ve ... ha tenido también sus representantes en Mendoza.

* * *

El doctor Roldán, el mismo que durante una larga temporada repitió por los pueblos del interior su conferencia sobre el socialismo en la Argentina, afirmando que éste no tenía razón de ser en nuestro país acaba de modificar en algo sus absolutas opiniones.

En una localidad de la provincia de Entre Ríos pronunció un discurso en cuyo desarrollo, aludiendo al resultado de los últimos comicios en esta capital, dijo que la victoria socialista debía ser jubilosamente saludada.

Solamente, añadió, que si algo había que censurar al Partido Socialista, es que presentó como suyo un programa que pertenece a todos.

... Por lo visto, nuestro ... ha tenido también su influencia moral.

* * *

El Santa Fe ... de la capacidad política de nuestros radicales, suceden cosas a cuales más estupendas. El senado donde los opositores al gobierno radical están en mayoría, ha resuelto celebrar sesión tres días por semana; en cambio, la cámara de diputados, donde la mayoría responde al gobierno, resolvió hacerlo dos días solamente.

¿Y después nos hablan del doctor ... de la obra de reparación a que está consagrado ...?

SILVO.

Del Rosario

LA HUELGA DE LOS OBREROS MUNICIPALES

Hermoso triunfo obrero

ROSARIO, 14 — El concejo deliberante, en la sesión extraordinaria efectuada esta tarde, sancionó por unanimidad el pliego de condiciones de los obreros municipales, quedando así modificada la ordenanza general del presupuesto para el año corriente.

Tres días de huelga dieron a los obreros huelguistas el triunfo más hermoso y completo de cuantos registran los movimientos gremiales argentinos, gracias a la solidaridad obrera y a la mucha actividad del comité gremial y del Centro Socialista. En el amplio local del Centro efectuáronse asambleas cada cuatro horas, donde se intensificaba cada vez el entusiasmo que condujo a la victoria. El movimiento tiene doble concepto, económico y político, ya que el petitorio obligó a modificar la legislación comunal.

La opinión pública acompañó con su beneplácito este movimiento, demostración palmaria de cuanto es capaz la clase obrera orientada por la táctica socialista de orden, solidaridad y cultura. Hizo así capitular la más alta representación, de la clase rica. Después de lo ocurrido, al concejo deliberante de Rosario sólo le queda el camino de la renuncia colectiva, refugiándose sus miembros en sus respectivos hogares de los que jamás han debido salir para evitarse de dar pruebas de tanta incapacidad.

La magna asamblea al tomar conocimiento de los documentos oficiales referentes al triunfo, proclamó la solidaridad obrera ... en ... Partido Socialista.

El movimiento obrero y socialista

EN EL JAPON

... Katayama ... International Socialist Review ... historia ... luchas sostenidas por el proletariado del imperio del Sol Levante.

Observadores ... del movimiento obrero japonés como el ciudadano ... de Alemania, en un estudio publicado en "El Obrero Metalúrgico", desconocían del desarrollo de la organización de trabajadores, tan cruelmente oprimidos por la policía y el patronato.

El estudio de Katayama muestra que, a pesar de todo, el proletariado japonés adquiere conciencia de sí mismo y entra ... en la lucha de las clases.

La libertad de reunión ... camarada, como la burguesía y el espíritu "filisteo" se desarrollan deplorablemente entre gentes que no pueden abiertamente y sin peligro expresar su verdadero pensamiento.

No obstante, los contrastes sociales vienen a mostrar a los más tímidos y a los más moderados de los trabajadores la iniquidad del régimen. Y mientras que el término medio de los japoneses no gana más que un s 30 centavos oro por día, un potentado capitalista, como Mitsubishi hace anunciar que ha comprado en 10 000 yens (5 000 pesos oro) un perrito de raza, y que la alimentación de sus perros de caza le cuesta 100 yens (50 pesos oro) por mes, o sea 150 ó 200 jornadas de salario de los proletarios que emplea en sus vastas usinas textiles.

El año último se ha visto en el Japón un sorprendente florecimiento de grandes conflictos económicos. A despecho del terror policial, toda una serie de gremios se han servido sucesivamente de esta arma primera que posee el trabajador bajo el régimen capitalista.

Comenzó la serie por la gran huelga de los tranvías de Tokio que paralizó completamente el tráfico de la vasta ciudad en los momentos de una de las grandes fiestas del año japonés. Ella terminó con una victoria completa de los obreros.

Algunos días después, los marineros de los barcos que hacen el servicio de Yokohama a Tokio emprendieron a su vez la lucha, pero fracasaron a causa de la intervención brutal de la policía.

A fines de marzo, eran los tintoreros de Yugen los que entablaban la lucha. Sus salarios estaban basados en el precio del arroz. Habiendo subido éste en una fuerte proporción, los tintoreros reclamaban un aumento de salario. Aquí también las autoridades intervinieron brutalmente y detuvieron a los principales militantes. Los obreros reanudaron por fin el trabajo bajo la promesa de un aumento de salario "más adelante".

En mayo estallaba una nueva huelga de los marineros y bomberos de Yokohama, reclamando un aumento de salario de 50 por ciento. Esta vez el triunfo fué completo, y los patrones acordaron el aumento reclamado.

Paralelamente a este despertar gremial de los trabajadores, se persigue en el Japón — como en todas partes — la lucha por la conquista de los derechos políticos de las masas.

Sobre 50 000.000 de habitantes que cuenta el Japón, sólo 1.500.000 poseen el derecho de voto, y el puñado de aristócratas que ejerce el poder pretende negar aún al parlamento surgido de ese cuerpo electoral tan restringido la dirección o simplemente el control de los asuntos públicos. Se ha visto la importante victoria obtenida hace poco por el pueblo de Tokio, obligando al ministerio conservador y militarista de Katsura a capitular. En el "Daily Citizen", Katayama hace resaltar el alcance del suceso.

Todas las persecuciones gubernamentales no podrán en el Japón, como en todas partes, paralizar el doble esfuerzo del proletariado sobre el terreno económico y político.

Movimiento Obrero

LA HUELGA DE TEJEDORES

Gestiones del departamento del trabajo

Sigue en el mismo estado el conflicto pendiente entre los obreros tejedores y los fabricantes señores Baró'o y Cía.

Ayer tarde celebraron asamblea los huelguistas, acudiendo un buen número de obreras y obreros tejedores. La comisión de huelga informó sobre el estado de la misma, constatando que el movimiento sigue bien.

Varios obreros huelguistas dieron cuenta del número de crumiros que trabajan, que relativamente son pocos.

Según nuestros informes, el departamento del trabajo hace gestiones encaminadas a buscar un arreglo entre patrones y obreros confiando ... que ... conflicto que alcanza a 400 ... amenaza prolongarse.

DEL INTERIOR

BUENOS AIRES

La policía y la justicia — Ferias francas — El 1o. de Mayo

MAR DEL PLATA, 14 — LA VANGUARDIA ... oportunidad de ... arbitrariedad policial ... la justicia de paz ... que un hotel de Mar del Plata llevó contratados a Coronel Vidal a diez mozos para servir en el banquete que se le dió en ... localidad al difunto coronel de la Serna ... Los mozos son los siguientes: José Frasco, Cayetano Pie, Casimiro Falagán, Fernando Gómez, Primitivo Viela, Rogelio Rodríguez, Andrés ... José Pérez, Jesús Iriguera y Antonio Penedo. Cuando se terminó el trabajo, estos mozos presentáronse a cobrar ... adeudaba. El hotelero ... en Mar del Plata ... documento ... el tren, un agente de policía les dió orden de prisión y fueron llevados a la comisaría. El comisario, para no desmentir su "gauchocracia", les habló en esta forma.

"Muchachos: si quieren seguir viaje a Mar del Plata es preciso que rompan ese documento (el documento que debían presentar para cobrar); si no lo rompen los voy a mandar a Sierra Chica, donde estarán presos más de un año."

—El patrón no paga a nadie, por eso le hemos hecho firmar este documento para nuestra seguridad — respondieron los mozos.

—Ustedes se callan. Aquí mando yo; y si no rompen el documento no salen más.

Y así fué. Los mozos quedaron, sin más motivo, presos en un inmundo calabozo ... 36 horas fueron libertados ocho de ellos. Los dos restantes quedaron encerrados porque el comisario los creó depositarios del documento. Después de muchas vicisitudes, que se ocultan porque se trata de gente humilde, víctima de la prepotencia policiaco-patronal, se les puso en libertad a las 72 horas de detención, pero con esta advertencia del comisario:

"Cuidado con demandar a N. (creo que es el señor Zapata), porque en ese caso los mandaré a Dolores."

Los mozos hicieron caso omiso de estas amenazas y demandaron al patrón ante la justicia de paz de Mar del Plata; y entonces comenzó una nueva serie de injusticias y barbaridades. El juez de paz, señor Musante, fué recusado sin causa por el hotelero tramposo, y como no hay juez suplente, fué pasado al alcalde, quien los mandó citar a los 20 días, para cobrar 11 pesos a cada uno por la citación, un poco menos de la cuenta reclamada en juicio. Un mes después los mozos fueron sacados de sus respectivos trabajos y conducidos a la cárcel de Dolores a disposición del juez del crimen. A los 12 días de estar presos como verdaderos criminales — por cobrar sus haberes de su honesto trabajo — el juez los llamó a declarar y les dijo que estaban acusados de extorsión. Explicado lo ocurrido el juez los hizo poner en libertad por no haber mérito para la prisión. De vuelta a Mar del Plata los mozos presentáronse nuevamente al juzgado de paz; pero el alcalde, que era el señor Rosario Lecchiaroli renunció para hacer política, lo mismo que el secretario del juzgado que son concejal y suplente del comité Comunal de Mar del Plata respectivamente.

Tal es la odisea de estos mozos de hotel, y tal es la de muchísimos trabajadores de la campaña argentina sin que se llegue a conocer bien los casos, como el presente. Son hechos que hablan muy alto de la brutalidad de la policía y de la arbitrariedad de la justicia, ambas al servicio incondicional del capitalista en detrimento de los pobres trabajadores.

—En la última sesión del concejo deliberante, el concejal señor Garzón propuso el establecimiento de ferias francas una vez por semana. Fué aprobado. Estas ferias debían funcionar, por lo menos, tres veces por semana y en diferentes partes del municipio.

No es posible, por ejemplo, que los obreros del barrio "Tierra del Fuego" vayan a comprar en las ferias francas del barrio "Pueblo Nuevo" o viceversa. Y para que las zonas habitadas por obreros fueran beneficiadas por igual, sería necesario que se realizaran las ferias todos los días de la semana en diferentes lugares de la ciudad, dando así probabilidad a la clase trabajadora de poder comprar un poco ... a un precio más bajo ... actualmente (50 centavos, y 1.50 la mejor).

—El Centro Socialista propónese festejar dignamente la fiesta internacional del 1o. de Mayo. Al efecto, se nombró una comisión que tiene a su cargo la organización de un variado programa. Consiste en realizar, en una de las plazas públicas más adecuadas, un picnic y conferencia que dará un orador ... al C. E. y una función de teatro a beneficio del Centro.

Sociedad Luz

LA CONFERENCIA DE HOY

Hoy a las 8.30 p. m., en México 2070, el profesor Camilo Meyer dará la tercera conferencia de astronomía popular.

Tema: ... la ... del choque de la tierra con un cometa. Las estrellas fugaces ... bólidos ... los aerolitos.

La entrada es libre.

TELEGRAMAS

(DE LA AGENCIA HAVAS)

BÉLGICA

La huelga general

COMIENZA LA GRAN LUCHA

¿El gobierno cede?

BRUSELAS 14 — Todos los obreros de las grandes industrias se han declarado en huelga.

El paro es casi completo (!) en las minas de Charleroi, Louviere, Lieja y Mons.

LONDRES, 14 — "The Daily Telegraph" publica un telegrama de Bruselas anunciando que unos cien mil obreros cesaron el trabajo.

BRUSELAS, 14 — El primer ministro, M. Broqueville, conferenció ayer con el burgomaestre de esta capital acerca de la situación creada por la huelga general y prometió nombrar una comisión para que estudie la revisión de la constitución. Espera que el Partido Socialista se dará por satisfecho con esa medida y se apresurará a poner fin a la huelga.

M. Vandermissen, secretario general del comité huelguista, declaró que la huelga durará probablemente tres semanas.

Hubo grandes manifestaciones en esta capital, en Amberes y en otras ciudades del reino. Se pronunciaron elocuentes discursos, pero todos los oradores exhortaron a los obreros a conservar la calma y a abstenerse de todo acto de violencia. En Mons manifestaron treinta mil personas, formando un imponente cortejo precedido por una banda de música.

ESPAÑA

Atentado contra el rey de España

Un anarquista le dispara tres tiros — Explicaciones insuficientes del autor del atentado.

MADRID, 13 — Al regresar el rey Alfonso de la jura de las banderas por los nuevos conscriptos, hecho que tuvo lugar hoy, al pasar frente al edificio del Banco de España sonaron tres disparos, resultando don Alfonso ileso.

Poco después de consumado el atentado, los alumnos de la escuela militar se echaron sobre un individuo a quien le vieron una pistola empalmada, desarmándole y deteniéndole.

MADRID, 13 — El agresor del rey Alfonso es un joven, ignorándose hasta este momento su identidad. Detúvosele en el acto, cuando todavía tenía el revólver con que hizo los disparos.

El rey regresó a palacio sin más ... digno de mención.

MADRID, 13 — El autor del atentado de que fué víctima el rey Alfonso es de nacionalidad española, y estaba conjuntamente con otro de nacionalidad francesa, el cual huyó siendo en seguida perseguido y detenido en la calle Alcalá por un agente de la ronda especial del rey.

Al ser detenido por el mencionado agente, lo hirió con un estilete, para poder, de este modo, fugarse.

El agente que detuvo al autor del atentado y que se halla herido, se llama Quijarro.

MADRID, 13 — El atentado se cometió a la 1.30 de la tarde. El autor es español, natural de Barcelona, de oficio carpintero, de 26 años de edad. Se llama Rafael Sánchez Alegre.

Se le expulsó de Francia por sus ideas anarquistas hace un mes y medio, volviendo a Barcelona y viniendo a Madrid hace un mes. Se empleó en un taller de carpintería, trabajando hasta el viernes último, cobrando y no regresando más a dicho taller.

Fué libertado el sujeto que fué detenido frente al Credit Lyonnais por resultar inofensivo. Es un ex soldado de la escolta real y licenciado de ésta hace cinco años.

El francés que fué detenido a raíz del atentado cerca del lugar donde se produjo éste, se llama Barch, siendo natural de Banquères en las cercanías de Luchon. Al declarar en el juzgado negó que fuera anarquista, afirmando que al oír los disparos se abalanzó sobre el agresor con objeto de detenerle siendo apresado por haberse interpretado equivocadamente su movimiento.

Es inexacto que hiriera al agente con un estilete, sino que éste se hirió personalmente, con el sable, al quererlo detener.

MADRID 13 — Esta tarde ha sido detenido en su domicilio el anarquista Mauro Bajatierra y su mujer. El matrimonio vivía juntamente, encontrándose la policía de cuadros y alegorías de anarquistas, de los retratos de Morral y otros, de las caricaturas del conde de Romanones y del teniente general Weyler.

Se dice que hace ocho días se detuvo a Sánchez Alegre, que se tomó su filiación en la jefatura de policía y que después se le puso en libertad.

Se ha reunido esta noche el consejo de ministros ocupándose del atentado y acordando que lo entienda la jurisdicción ordinaria. El ministro de la gobernación señor Alba, dijo que recomendó que se trate bien al agresor. A éste se le secuestró un estilete nuevo y algunos recortes de periódicos que desmentían que esté en Madrid algún anarquista y que desvanecían los temores de atentado que se rumoreaban.

MADRID, 14 — El conde de Romanones, entrevistado esta mañana por algunos periodistas, declaró que los liberales no pueden, cual algunos lo desean, iniciar severas represiones y persecuciones pues tienen que gobernar de acuerdo con la justicia y la libertad.

El conde de Romanones añadió que si la opinión pública juzgara improcedente su conducta los liberales abandonarían el poder antes de traicionar las tradiciones del partido.

MADRID 14 — El anarquista Sánchez Alegre, autor del atentado de ayer, declaró que mientras subsistan las causas que el anarquismo combate y los gobiernos persigan sin tregua a los afiliados, como lo hacen actualmente, no se exterminarán jamás los anarquistas.

MADRID, 14 — La prensa de todos matices condena el atentado de ayer y pide al gobierno tome enérgicas medidas contra los ... ratas.

MADRID, 14 — Se anuncia oficialmente que el agresor del rey, Sánchez Alegre carece de antecedentes penales en ...

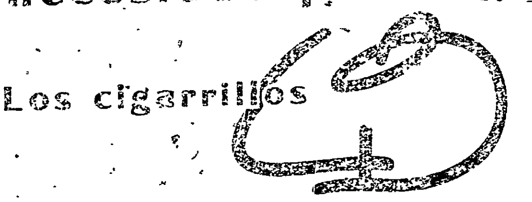
El gobierno ... por la prensa ... y por los diarios republicanos ... del atentado al soberano.

MADRID, 14 — Se ha puesto en libertad a la esposa del anarquista Bajatierra. El matrimonio detenido anoche juntamente con aquéllos.

El agresor del rey, el anarquista Salvatierra y el francés, permanecen incomunicados en celdas especiales.

BERLIN 14 — El Reichstag ha celebrado sesión esta tarde.

El presidente ... en términos ... de España.



TARJETAS ANTIMILITARISTAS, con un retrato y un pensamiento de ALBERDI sobre el ejército. Se venden en esta administración, calle Defensa 888. — **20 centavos.**

EL CONFLICTO BALCANICO

¿Las postrimerías de la guerra?

BELGRADO, 13 — Se dió hoy publicidad al comunicado del gobierno ruso acerca de su actitud en la cuestión de los Balcanes.

El comunicado ha causado satisfacción y disminución de la tensión existente.

ATENAS, 14 — El comandante de la flota griega comunicó al gobierno que los contratorpederos que forman parte de su escuadra rechazaron anteayer una división de la armada turca que intentó salir del estrecho de los Dardanelos.

La noticia de este triunfo ha causado inmenso júbilo en la población.

LONDRES, 14 — Anuncian de Corfú ... del bloqueo ... por la flota internacional, Grecia ha levantado el bloqueo de las costas del Epiro y de Albania.

CONSTANTINOPLA, 14 — Esta mañana corrió el rumor en esta capital de que las tropas otomanas habían ocupado la ciudad de Valona. El rumor no ha sido confirmado aún.

SOFIA, 14 — Los representantes de las potencias entregaron al gobierno búlgaro la nota de dichas potencias.

Dice la nota que las potencias se ... resolución ... acerca de ... del mar Egeo.

La ... no se ocupa de las cuestiones financieras, las que, dice, son del resorte de la delegación que se reunirá dentro de breve en París.

SAN PETERSBURGO, 14 — El gobierno continúa en reprimir las manifestaciones eslavófilas. La policía detuvo a unos veinte individuos, y en las pesquisas que realizó se apoderó de numerosas proclamas revolucionarias.

CONSTANTINOPLA, 14 — A raíz del ... de que Servia ha suspendido el ataque de Scutari, la Sublime Puerta, por intermedio del ministro alemán en Cettinje, ha mandado órdenes al comandante de la plaza, general Essad bajá, para que ... de atacar a los sitiadores.

LONDRES 14 — En los círculos diplomáticos se nota satisfacción a causa de los resultados obtenidos por intermedio de la ... de las potencias.

Se hace notar que el deseo de celebrar la paz es unánime.

Las potencias evitarán de discutir puntos particulares, para ahorrarse interpretaciones tendenciosas.

CETINJE, 14 — El rey Nicolás de Montenegro reunió el consejo de guerra para ... acerca de la actitud que tomará Montenegro en presencia de la defección de los servios.

FRANCIA

Guerrilla de café

PARIS, 14 — Comunican de Nancy (Meurthe Moselle) que seis jóvenes alemanes que se hallaban en un café de esa ciudad se mofaron en voz alta del ejército francés.

Varios parroquianos intervinieron para hacer callar a los jóvenes ... el público hizo una manifestación hostil.

Se cree que los seis jóvenes ... cuestión ... oficiales alemanes.

Elección de un diputado

PARIS, 14 — Un telegrama procedente de Brest anuncia que el republicano-demócrata M. Simón ha sido electo diputado en las elecciones que se realizaron en esta ciudad.

ESTADOS UNIDOS

La revuelta en Méjico — Terrible derrota de las tropas de Huerta

NUEVA YORK, 14 — Telegrafían de Naco (estado de Arizona) que el general federal Ojeda perdió la mitad de la guarnición y huyó con las demás tropas hacia los Estados Unidos.

ITALIA

Cómo sigue el papa

ROMA, 14 — Los médicos de cabecera del papa Pío X, doctores Marchiafava y ... redactaron hoy el siguiente boletín:

"Su santidad ha pasado una noche tranquila. La temperatura se mantuvo alrededor de 35.8 grados. Los síntomas bronquiales han experimentado una mejoría. Las condiciones generales del enfermo son satisfactorias."

La embajada argentina

ROMA, 14 — Esta noche se dará una cena en el palacio de la consulta en honor de la embajada argentina.

Han sido invitados al banquete los miembros de la delegación argentina, los ministros plenipotenciarios, los ministros del ejecutivo, las damas de la corte y del palacio de la reina, el ex ministro italiano en la República Argentina, conde Macchi di Cellere y su esposa, el prefecto y el alcalde señor Nathan.

A los postres el ministro de relaciones exteriores, marqués di San Giuliano, pronunciará un brindis en italiano.

El señor Manuel Láinez le contestará en español.

ROMA, 14 — En el banquete que se dió esta noche en el palacio de la Consulta en honor de la embajada argentina, el ministro de relaciones exteriores marqués di San Giuliano, pronunció un brindis poniendo de relieve la importancia del saludo de la Argentina que trae el señor Láinez y que es muy apreciado.

Aplaudió la civilización latina, representando un lazo inquebrantable entre Italia y la Argentina. Los sentimientos amistosos de la Argentina para Italia son cordialmente correspondidos por el pueblo italiano.

Brindó por la salud del señor Láinez y ... sinceros de ... la Argentina.

El señor Láinez ... San Giuliano ... argentina ... indestructible entre Italia y la Argentina.

Dijo que la Argentina ... mejor campo de ... la raza italiana. Italia y la Argentina ... por una feliz combinación ... indestructible de sim... unión de donde surge ... dad recíproca.

Brindó el señor Láinez por ... los soberanos y de la familia ... prosperidad de Italia ... y fuerte.

Reelección de Podrecca

ROMA, 13 — En el distrito electoral de Budrio resultó reelecto el diputado G. Podrecca, que había presentado su renuncia a raíz de divergencias con sus electores.





GRECIA

El testamento del rey Jorge — Consejos prudentes

ATENAS, 14 — Se dió hoy a conocer el texto del testamento del difunto rey de Grecia.

En su testamento aconseja a su hijo mayor, el actual rey Constantino, ... coraje ... vocación de susceptibilidad ... irritable.

Le recomienda, además, que haga que sus hijos sean griegos ante todo.

EN INGLATERRA

Los gastos de las leyes sociales

El gobierno calcula ... de los seguros sociales y las oficinas del trabajo le costarán este año 1 835 452 libras esterlinas más que el año último.

Las pensiones y los seguros cuestan en conjunto al estado la suma de 20 098 603 libras esterlinas.

Nada más que los salarios de los empleados encargados de aplicar la ley sobre los seguros cuestan al tesoro 882 723 libras esterlinas.

Se ve que el dinero ... no sirve en Inglaterra como aquí sólo para pensionar a las ... y biznietas de próceres y a los burócratas jubilados en la flor de la edad.

La tarifa gremial en los trabajos del Condado de Londres

El nuevo consejo del condado de Londres ha tratado en su primera reunión una proposición ... que asegure un salario mínimo de ... por semana a todo trabajador adulto. Finalmente a propuesta ... Gra... decidió por ... que los salarios serán pagados con ... a la tasa prevista por las trade-unions.

TEATROS

—ARGENTINO — Con una sala completamente llena se presentó anoche la nueva compañía de F... Constituían el programa ... la comedia en un ... de Elías de Bessa, y la pieza en tres actos "La presidenta" de Hennequin y Veber, además de una conferencia escrita especialmente para ... a propósito de su reciente ... viejo mundo.

Una prolongada ovación saludó la entrada del popular ... característica ... "tournée". Apareció ... "La presidenta" ... molde del género, que no aumenta ... de la fama del especialista ... del humorista Veber. ... compañía logró destacarse el actor Cazea.

NACIONAL — No ... hemos ... atención ... anoche en ... compañía de Jerónimo P... el arguete cómico en un acto ... "El autor del crimen". Sobre ser ... esas malas comedias ... base ... malos con una construcción ... la desventaja de haber sido ... en ésta por ... en compañías ... por cuantas sociedades recreativas ... ten.

Reuniones y Asambleas

SOCIALISTAS

Centro de la 10 y 11 — México ... El próximo ... a ... amplia ...

Centro de la 12a y 13a — ...

Teatro Socialist. — Méjico 2970. Hoy a las 8 p. m. asamblea. Orden del día: ...

Juventud Socialista — General Urquiza ... El jueves a las 9 p. m. reunión ...

Centro de la 2a — General Urquiza ... Hoy a las 8 p. m. la comisión administrativa.

Centro de la 16a. — Republiquetas ... Mañana miércoles a las 8 30 p. m. ... para tratar asuntos de carácter urgente.

Se invita a la reunión a los nuevos adherentes.

Centro Nuevos Mataderos — Arrecifes ... asamblea. Orden del día: balance del periódico ... morosos ...

Centro de la 4a. — Del Crucero 1162 ... a las 8 p. m. la comisión administrativa.

Se cita también para la misma hora a los revisores de cuentas.

Centro Noroeste — Gascón 1150. El próximo jueves, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, movimiento de socios, informe del comité electoral, renovación de la mitad de la comisión administrativa y varios.

Centro de la 15a. — G. Acha 1245 ... se reunirá la comisión administrativa.

Centro de la 11a y 20a — Talcahuano ... Hoy a las 8 p. m. la comisión ...

Agrupación dramática Juventud Socialista — ... a las 8 p. m. asamblea ... balance ...

Las ... del ... Partido ... de retirarse ... en la secretaría del Centro ...

BAHIA BLANCA — El Centro Socialista Obrero reunido en asamblea, resolvió por unanimidad enviar un expresivo saludo a los socialistas de la capital federal por el hermoso y significativo triunfo de los diputados y un senador, "que al incorporarse a la extrema izquierda con los diputados Justo y Palacios formarán un bloque de ejemplo y de enseñanzas para el pueblo". — Francisco Lodolo, secretario.

—El próximo jueves tendrá lugar la segunda conferencia de carácter familiar. Varios compañeros hablarán de temas de actualidad.

LOMAS DE ZAMORA — El Centro Socialista efectuará asamblea extraordinaria hoy martes a las 8 de la noche. Orden del día: balance, 1o de Mayo, elecciones de gobernador y vice.

Hechos diversos

Accidentes

Ayer a las 5 de la tarde el operario electricista de la Compañía Alemana Transatlántica de Electricidad, José ... de 22 años de edad, domiciliado en la calle Cevallos 1265, al colocar un fusible en un cajón distribuidor de corriente existente en la esquina de Belgrano y J. ... produjo de las cámaras hizo explosión, ocasionándole a Chuello quemaduras de importancia en la cara y brazo derecho que le fueron curadas en la asistencia pública.

—Salvador Revello, que guiaba ayer un carro por la calle Leones y Alvarez Thomas, habiéndosele encajado el vehículo hacia fuerza sobre una de las ruedas para sacarlo, y debido a haber resbalado Revello cayó al pavimento, ocasionándose en la caída una ... de poca importancia en la ... que fué curada en la estación sanitaria San Bernardo.

Federación Gráfica Bonaerense

El 7 de junio gran velada artística ... en el ... Mar ... Centro ... 1243 ...

v-7-6-913

Movimiento Social

PARTIDO SOCIALISTA

Centro de la 2a — En la última asamblea después de aprobarse el acta y los balances del Centro y comité electoral se aceptó como socios nuevos a los compañeros José ..., Miguel Caruso, Ángel Mordini, Vicente N..., José Nova, Guillermo Gianno y Ernesto Pigozzi.

Se reintegró la C. A. con los compañeros Michelli y Vespero.

Se acordó solicitar del Comité Ejecutivo una subvención a fin de adquirir, en unión del Centro de la ..., una banda de música para la fiesta del 1o de Mayo y suscribirse a ... ejemplares del número extraordinario de LA VANGUARDIA.

Se verificó el sorteo de la rifa que se había puesto en circulación; el comité electoral, saliendo premiados los números siguientes: primer premio, el número 780; 2o ...

—Las personas agraciadas pueden retirar los premios en el local social Gral. Urquiza 1320, cualquier noche de 8 a 10.

Centro de la sección 16a — En la asamblea efectuada el domingo 13 de ... se aceptaron como adherentes nuevos a los compañeros ..., Santiago Comolli, Evaristo E. Pirk, Víctor E. Poniciano, ..., Estanislao N. Rosso, ..., Demetrio J. García ...

Se aprobó el balance ... 13 inclusive ... miembro de ... Berther ...

Centro de la ... — En la asamblea ... se tomaron ...

... gastos realizados en la campaña electoral ...

La asamblea aceptó como socios nuevos a Florentino Toro, Carlos Kiesmann, ... Francisco Petrelli, Juan Calzada, Romeo Russante, Santiago Calzi, Vicente Laterza, ... Pedro Gerónimo, ... Romero, Horacio C. Passaglio.

Se acordó buscar un nuevo local, nombrando una comisión encargada de realizar las gestiones necesarias.

Centro de la 12a y 13a — Listas número 22 y 25 ... a favor del fondo electoral ...

Centro Socialista del Oeste — En la última asamblea ... se tomaron los siguientes acuerdos ...

Editar un manifiesto de propaganda ... Juventud ... 50 ejemplares ... Tomás Radice ... Domingo Pescalni y Vicente Gasparini.

DIVERSAS

Sociedad Luz (Universidad Popular). — ... asamblea general ordinaria el ... a las 8.30 ... en su local Méjico 2070 ... la siguiente orden del día: memoria del año ... comisión directiva ... realizarse y ...

INTERIOR

LA PLATA — El comité pro 1o. de Mayo ... delegados del Centro ... subcomité de la ... a las 8 30 de la noche ... "Estrella de ..." ... 9 de la mañana ... salón "Unión ..." ... 2 de la tarde ...

Espectáculos

TEATROS

ODEON — Compañía alemana de operetas. Debut en la segunda quincena de abril.

OPERA — Temporada teatral de 1913. —Meses de abril y mayo, gran compañía de opereta francesa; junio, compañía dramática francesa Marthe Regnier; meses de julio y agosto, compañía dramática italiana Tina Di Lorenzo Falconi; septiembre, Escuela de bailes griegos por la célebre y única bailarina norteamericana Isadora Duncan; conferencias religiosas por Julio Norton del "Fígaro" de París y ocho conciertos del violinista Franz von Vecsey. — Nota. Desde la fecha queda abierto un registro de abonos en la secretaría del teatro, Suipacha 159.

COLISEO — Compañía de óperas cómicas ... Città di Milano.

APOLO — Compañía cómico-dramática nacional de Pablo Podestá.

ARGENTINO — Compañía cómica nacional de Florencio Parravicini.

NACIONAL — Compañía cómico-dramática nacional de Jerónimo Podestá.

NACIONAL (Norte) — Compañía dramática ... José Domenech.

... Y VARIEDADES

PARQUE JAPONES — Callao y Paseo de Julio. Centro de diversiones. Precio ... tarde y acción a una atracción, teatro, $ 0.50. De noche, entrada ... diversiones, $ 1.

CASINO — Maipú entre Sarmiento y Corrientes. — Entrada general 1.50.

... Corrientes 757 ... $ 1.20

TEATRO PUEYRREDÓN — Rivadavia ... biógrafo para familias

... Lavalle 921 ... a las 1.40 y a las 8.45 p. m.

BIOGRAFO LIBERTAD — Libertad ...

Agentes de LA VANGUARDIA

LA PLATA — Aguirre Bengoa, 3 núm. 158.

ALBERDI (Prov. de Santa Fe—F. C ...) — ... Comas.

ALTA GRACIA (F. C. C. A.) — Lucio R. Rezel.

AZUL — ... Santiago, Humberto 276

AVELLANEDA — Juan Colombani.

ARROYO SECO (F C C A) — ...

ANCHORENA ...

AYACUCHO — José Medina, Calle 7 y 12

ALVEAR — Domingo Silva, Jorge 315

ARRECIFES (F C C A) — Manuel ... Salgado

ANATUYA — Martín Coronel

BRAGADO — José López

BERNAL — Luis F. Cúneo

BALCARCE — Emilio Loffego

BULNES (F. C. P.) — José Fanti, (Taller ...)

BAHIA BLANCA — B. M. Canelggia ... Buenos Aires 253.

BUENA PARADA, F. C. S. — Mariano Iturzón

BRAGADO — Juan González

CORONEL SUAREZ — Ricardo del V.

CONCORDIA — Juan A. Molinari, calle Pellegrini 267

CORONEL PRINGLES — Anastasio Urdinez

CAPITAN SARMIENTO — Benjamín Sánchez

CHASCOMUS (F. C. S.) — Miguel Pieri, calle Lavalle ...

CORRIENTES — Servando Lubari Medina, calle Plácido Martínez 924

CHIVILCOY — ... Pablo Dutil.

CORONEL DORREGO — J. Pelayo Fernández

CORDOBA — Carlos Ferro, R. Indarte 139

CONCEPCION DEL URUGUAY — Manuel Villamonte

COLONIA ... BUSTOS ... C. C. A.) — Julián Muñoz.

CAMPANA — Patricio J. Cruz, Comercio 375.

CRUZ DEL EJE (Córdoba) — B. P. Zavala.

DIVISADERO — Domingo Bessaro.

... — ... Farías

EXALTACION DE LA CRUZ — Félix A. ...

ENSENADA — Luis Moresi

GUEMES (F. C. C. N.) — Francisco ...

GENERAL LAVALLE (F. C. ...) — ...

GUATRACHE (F. C. P.) — Juan Minco

GENERAL LA MADRID — Juan Quant

GENERAL URQUIZA — Javier Huguet

GENERAL ROCA — Tomás S. Carrasco

... Eduardo Cancela

... Teodoro Darlá

LINCOLN (F. C. O.) — Angel Concilio

LOMAS DE ZAMORA — Pedro L. Pelletier, calle Emilio Castro esq. Río Bamba — Temperley.

LA CARLOTA (F. C. P.) — Francisco Ruiz Costa.

MAR DE PLATA — José García, 11 de Septiembre esq. Guido.

MORON — Eduardo Cancela, Alvear y Yatay.

MENDOZA — José A. Villa, calle Rodríguez 1512.

MAIPU — Domingo Trabaglia, Sarmiento 515.

NUEVE DE JULIO — Pau no Irapela.

NECOCHEA — ...

OLAVARRIA — Juan Daneri, A. Barros 370

... (F C ... G B A) Aquiles ...

PATAGONES — Jacinto Pizzorno.

PERGAMINO — Fernando Toscano, ...

PUNTA ALTA (F C S) — ...

POSADAS (Misiones) — Jacinto Cora ... VERDE ...

QUILMES — Inocencio Acosta, calle ... Malvenno y Pringles

RIO ... Hogar Obrero

ROSARIO — Víctor Pazzelli, General Mitre 764

RIO CUARTO (F. C. R.) Manuel ... Casa Lamino

RECONQUISTA (Santa Fe) — José M. Morales

RUFINO — Juan L. Sacchi

SAN JUAN — Fernando Soldati, Calle Mitre 227

SAN NICOLAS — Duilio Andrin, Garibaldi ...

SAN PEDRO — Juan Nisto

SAN FERNANDO — Juan Caldara, Tigre

SAN FRANCISCO (F. C. C. y R.) — Pascual Cirioni.

SAAVEDRA (F. C. S.) — Vicente Arquez (fogueta)

SANTA FE — Hilo Vighi, 4 de Enero ...

SANTIAGO DEL ESTERO — Tito Catalano, Absalón Rojas 71.

SAN RAFAEL (Mendoza) — E. Fernández.

SALTA — Ernesto Lebé, Caseros 125

SAN ... CORRAL — Martín Coronel

SAN CRISTOBAL ... — Ernesto ... galpón de máquinas

SEVIGNE (F. C. S.) — Luis Bruno.

SANTOS LUGARES — Julián M. Gómez, ...

TOLOSA (F C S) — G. Aguirre Bengoa, ... 330, La Plata.

TANDIL — Donato Maestrángelo, Avenida Colón 1640.

TALLERES — Juan B. Clemenceau ...

TIGRE — Juan Caldara, calle Cazón.

Direcciones útiles

Oficinas de registro civil y electoral

Oficina principal, Paraguay 1059; sección 1a, Rivadavia 3151; sección 1a (sucursal), Esquiú 122 (Nueva Pompeya); sección 2a, Rioja 1778; sección 3a, General Hornos 1055; sección 4a, Almirante Brown 1678; sección 6a, Fray Cayetano 65; sección 8a, Belgrano 4140; sección 7a, B. Mitre 4809; sección 9a, Alberdi 1258; sección 9a, Ecuador 225; sección 10a, Alberti 569; sección 11a, Azcuénaga 457; sección 12a, Santiago del Estero 491; sección 13a, Bolívar 659; sección 14a, Montevideo 135; sección 15a, Maipú 342; sucursal de la sección 15a, Tabaré y Esperanza (Villa Devoto); sección 16a, Juramento y Cuba (Belgrano); sección 18a, ...; sección 18a, sucursal, Nahuel Huapí 5055; sección 17a, Federico Lacroze ...; sección 19a, ...; sección 19a, Santa Fe 2305, sección 20a, Uruguay 1036.

Ferias que funcionan

Los ... deben ... al barrio más cercano o ... de ... lucidas ...

Martes — Serrano ... Pavón, Córdoba ... Las Heras ... Jueves ... Rivadavia ... Viernes ... Sábado ...

Asistencia pública

Luciano R. Foulon y Cía.

CORREDORES

California núm. 517 (Barracas al Norte)

Tramitamos préstamos hipotecarios cortos y largos plazos ... sobre campos y para ... con un interés módico. Compra y venta de casas y terrenos. Seguros en general. Operaciones breves. Para mayores informes diríjase a nuestra oficina, de 1 a 4 y de 8 a 10 p. m.

v-18-5-913

Avisos varios

...

v-20-1-913

Edictos judiciales

Por disposición del señor juez de paz de la sección 18a, don Fortunato J. Cichero, se cita, llama y emplaza, por el término de treinta días, contados de la primera publicación de la presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por el fallecimiento de JUAN SARTORI, ya sea como herederos o acreedores, comparezcan dentro de dicho término ante ... del Juzgado, Aristóbulo del Valle ... que hubiera lugar por derecho. Loc... Buenos Aires, marzo ... J. Cichero ...

Maza 2147, San Juan ... Devoto, Avenida Nacional ... San Nicolás ... Nueva Pompeya ... Serrano 826, Las Heras ... Garay 2252; sección 3a ... sección 4a, Belgrano 1712 ... Victoria 4020; sección 6a, Concordia ... Cabildo ...

Además, se vacuna en todos los hospitales ...

Biblioteca del Consejo Nacional ... Lavalle 1480 ... de 8 a m. a 5 p. m.

Bibliotecas

Biblioteca Obrera — Méjico 2070 ... de 7 a 11 ... Los socios ...

Biblioteca "Edmundo de Amicis" — ... Florida 1162 ...

Biblioteca "Florentino Ameghino" — ... de la noche.

... Estados Unidos 1054 ...

Biblioteca "Carlos Merz" — ... General Urquiza 1320 ...

Biblioteca Alsina — San Martín 336. Hora de 2 a 4.30 p. m.

Biblioteca Nacional — Méjico 564 ... de 11.30 a. m. a ... p. m. ...

Biblioteca Popular del Municipio — ...

Museos

Museo M... Martín ...

Avisos profesionales

ACADEMIA SANDUGLIA

PUPILOS $ 37, MEDIO 22, CUARTO 20, 12 profesores ... en local separado ... metros de ... jardín. Rivadavia al 8200 ... Telefónica 1073 Flores.

Dr. ADOLFO FLORES — Ha trasladado su consultorio a ... Talcahuano ... De 1 a 7 p. m. ... (Juzgal) — Piel y Venéreas.

Dr. ALEJANDRO ZABOTINSKY — Enfermedades de la boca ... garganta y nariz ...

Dr. ALLIEVO ... AFECCIONES VENEREO-SIFILITICAS RECIENTES Y CRONICAS. Enfermedades de señoras ... vías urinarias ...

Dr. PEDRO A. FERRER — Médico del Hospital Torná. ... especialista de la tuberculosis ...

... Ex médico del ... hospital ...

JUAN J. ... Médico ...

Dr. ... ENRIQUE ...

... Exámenes con rayos X. — Consultas de 1 a 4 p. m., Billinghurst 1950.

DENTISTAS

ADOLFO DICKMANN — Cirujano-dentista. — Ha trasladado su consultorio a la calle Charcas 1471. Unión Telef. 4784, Juncal. Horas de consulta: de 1 a 6 p. m.

ESCRIBANO

ALFREDO VADONE. — Escribano. — Corrientes 438. U. Telefónica 5858 (Av.)

CONSTRUCTOR

LORENZO E. MAGGIO — Constructor diplomado. — En la capital y provincias. — Australia 114. U. Telef. 443 (Barracas).

ABOGADOS

Dr. E. DEL VALLE IBERLUCEA, Abogado. Talcahuano 417. — U. T. 3041 Libertad. — De 1 a 4 p. m.

Dr. MARIO BRAVO — Abogado — Lavalle 1433, Buenos Aires — Unión Telef. 2727 (Libertad).

Dr. ALFREDO L. PALACIOS — Abogado ... U. Telef. 473 (Avenida) ...

Dr. FERNANDO DE ANDREIS — Abogado ... Talcahuano 20 ... De 2 a 5 p. m.

VARIOS

TALLER DE RELOJERIA — Santa Fe 1444. — Juan Bizzighi. — Se garantiza ... trabajo ... con prontitud y esmero.

PEDRO S. TRIPIELETTI, martillero público — Remates ... particulares. — Oficina Carlos Pellegrini ... U. Telef. 2706 (Libertad).

JUANA V. DE TRIPIELETTI, profesora de piano. — Da lecciones y prepara ... alumnas para exámenes ...

... TITULOS LIBRETAS Y ...

BANCOS

BANCO ALEMAN TRASATLANTICO — Oficina principal en Buenos Aires — Calle Bartolomé Mitre y Reconquista

Sucursales urbanas núm. 1, Callao, esquina Corrientes, núm. 2, Santa Fe esquina Larrea, núm. 3, Bernardo de Irigoyen núm. 1588.

Oficinas en Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe y Tucumán.

Uruguay. Montevideo.

Brasil: Sao Paulo y Santos.

Chile. Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Osorno, Temuco y Valdivia.

CASA CENTRAL
DEUTZCHE UEBERSEEISCHE BANK
BERLIN

Capital: 30.000.000 de marcos

PAGA ANUAL

Por depósitos en cuenta corriente oro, sin interés		
Idem papel hasta m/n 200.000	2	o/o
A plazo fijo hasta $ 20.000 oro ó $ 50.000 m/n por 3 meses	3 1/2	o/o
Idem a plazo fijo de 3 meses	4	o/o
Idem a plazo fijo de 6 meses	4 1/2	o/o
Idem en Caja de Ahorros cuando no se retiren antes de 60 días, hasta 20.000	7	o/o

C. Ungenfelder, gerente.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA — Casa Matriz: Reconquista 200, Buenos Aires.

Capital suscripto	$ 100.000.000.—
Capital integrado hasta 31 de marzo 1913	" 93.0.2.430.—
Fondo de reserva y previsión	" 42.366.922 33
Primas a recibir sobre las acciones no integradas	" 4.180.596.—

OPERACIONES DEL BANCO

Hace por cuenta propia y por comisiones de terceros toda clase de operaciones bancarias. Además, puede aceptar representaciones industriales y comerciales, consignaciones de mercaderías, todo género de comisiones de carácter comercial y, en general, todo negocio lícito.

SUCURSALES

En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo (con dos agencias), París, Río de Janeiro, Sao Paulo, Santos, San Sebastián, Valencia (con una agencia en puerto "El Grao") y Vigo.

En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Bragado, Bartolomé Bavio, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suárez, Dolores, Gualeguaychú, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Luján, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes, Mercedes (San Luis), 9 de Julio, Pergamino, Pehuajó, Posadas, Rivadavia, Rosario (casa principal y una agencia), Rafaela, Salliqueló, Salta, San Juan, San Luis, San Nicolás, San Rafael, Santa Fe, Santiago del Estero, San Pedro, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Núm. 1 Pueyrredón 135.
" 2 Almirante Brown 1455.
" 3 Vieytes 1900.
" 4 Cabildo 2091.
" 5 Santa Fe 1932.
" 6 Corrientes 3200.
" 7 Entre Ríos 735.
" 8 Rivadavia 6902.
" 9 Triunvirato 502.
" 10 B. de Irigoyen 1202.
" 11 Caseros 2963.
" 12 Charcas 1257
" 13 Bolívar 335.
" 14 Belgrano 2364.
" 15 B. de Irigoyen 173.
" 16 Reconquista y Santa Fe.

Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, América del Norte y del Sur, etc.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable; compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas de cupones dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranza de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso en las condiciones siguientes:

ABONA	M/L		O/S	
En cuenta corriente	1	o/o	1	o/o
A 30 días	1 1/2	o/o	1 1/2	o/o
A 60 días	2 1/2	o/o	2 1/2	o/o
A 90 días	3 1/2	o/o	3 1/2	o/o
A 6 meses	4	o/o	4	o/o
A 1 año	4 1/2	o/o	4 1/2	o/o
A 2 años	5	o/o	5	o/o
A 3 años	5 1/2	o/o	5 1/2	o/o
A 4 años	6	o/o	6	o/o
Depósitos a premios con libreta, desde $ 10 c/l. hasta 10.000, después de 60 días	4	o/o	4	o/o

COBRA

En cuenta corriente . 8 o/o 8

Descuentos generales, convencional.

Los señores accionistas tienen derecho de acuerdo con el artículo 22 de los Estatutos de depositar sin comisión alguna, sus bienes en las cajas del Banco.

Buenos Aires, abril 1o de 1913 — Jorge A. Mitchell. — Elías D. Arabarri, gerentes.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Unico corresponsal en la República del Tesoro Italiano y del Banco di Napoli — Casa central, Bartolomé Mitre 434 al 463.

SUCURSALES

En la Capital: No. 1 Calle Corrientes, esq. Pueyrredón; No. 2, Montes de Oca número 2099; No. 3, Paseo de Julio 1258; No. 4, Pichincha 272. No. 5, Baradaria 99. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, Curuzú-Cuatiá, La Paz, Resistencia (Chaco).

AGENCIAS

En Bahía Blanca, Puerto Ingeniero White.

Capital autorizado.	$ 20.000.000 — o/s
Capital realizado.	" 10.000.000 — "
Fondo de reserva	" 509.134 "
Fondo de previsión	" 2.000.000 "

SE ABONA

Por depósito en cuenta corriente hasta pesos 100.000 oro, 1 o/o anual.

Por depósito en cuenta corriente hasta pesos 200.000 m/n, 1 o/o anual.

Excediendo de estas sumas, sin interés.

	c/legal	oro sell.
A plazo fijo de 30 días	1 1/2 o/o	1 1/2 o/o
A plazo fijo de 60 días	2 1/2 "	2 1/2 "
A plazo fijo de 90 días	3 1/2 "	3 1/2 "
A plazo fijo de 180 días	4	4
A mayor plazo, convencional.		

SE COBRA

	c/legal	oro sell.
Por adelanto en Cta. Cte.	8 o/o	8 o/o

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable sobre todas las principales ciudades de Europa, Norte América, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y órdenes de pago sobre los pueblos de Italia que tengan oficina postal.

El Banco se encarga también, condicionalmente, de la ADMINISTRACION DE PROPIEDADES, compra y venta de bienes raíces e hipotecas por cuenta de terceros y trata en general todas las operaciones bancarias.

Buenos Aires, 14 de febrero de 1913.
J. Bessasconi — E. Pelalli, Gerentes.

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES
Fundado el 4 de noviembre de 1905
Casa matriz: 445, CANGALLO, 457
Dirección telegráfica "Galbank"

SUCURSALES

En la Capital: Núm. 1 (Flores), calle Rivadavia 7235, núm. 2 San Juan 3101, núm. 3 Corrientes 3220, núm. 4 Entre Ríos 315, núm. 5, Belgrano 2528, núm. 6 Montes de Oca 1702, núm. 7, Rivadavia 5555-65, y núm. 8, Rivera 550.

En el interior (provincia de Buenos Aires): Avellaneda, Lomas de Zamora, Chascomús, San Fernando y agencia en Lanús (F. C. S.).

En el exterior: Montevideo, calle Cerrito 137

Capital subscripto	$ c/l 50.000.000 —
Fondo de reserva	" " 6.236.562 62

Efectúa toda clase de operaciones bancarias.

ABONA POR DEPOSITOS

En cuenta corriente	1	o/o
A plazo fijo de 30 días	3	"
A plazo fijo de 60 días	3	"
A plazo fijo de 90 días	4	"
A plazo fijo de 180 días	4 1/2	"
A plazo fijo de 1 año	5	
A mayor plazo	Convencional	
En Caja de Ahorros, después de 60 días desde $ 10 m/n hasta $ 20.000	5 1/2	"

COBRA

Por adelantos en cuenta cte. 8

Por descuentos . . . . Convencional

Por administrar propiedad Tarifa módica

El Banco vende letras de cambio y expide cartas de crédito sobre todos los pueblos de España, Italia, Francia, Inglaterra, Alemania, Portugal y otros — Buenos Aires, ... de febrero 1913 ...

NUEVOS LIBROS

El Catálogo de nuestra Librería ha sido aumentado con las siguientes obras que dan avisados los estudiosos:

J. Bertaut. — Vida anecdótica y pintoresca de grandes escritores: VOLTAIRE	$ 1.20
LORD BYRON	" 1.20
TOLSTOY	" 1.20
Turgan.—La Aviación (tela)	" 3.40
Moratín.—Derrota de los pedantes	" 1.20
Elslander.— La Escuela Nueva	" 1.—
Mater.—República francesa y vaticanismo, o la política religiosa en Francia	" 1.—
F. Ferrer.—La Escuela Moderna	" 1.—
Naquet.—Hacia la unión libre	" 1.—
Odón de Buen.—Nociones de geografía física (tela)	" 1.—

ACABA DE APARECER
Almanaque Socialista de JUAN PUEBLO

Precio del ejemplar: 20 ctvs.

Se vende en la Librería de LA VANGUARDIA, Defensa 886, y en México 2070. Los pedidos del interior a Víctor Huergo, BELGRANO 1265, Buenos Aires.

BANCO "EL HOGAR ARGENTINO"
Sociedad de crédito real (cooperativa, Lda.)
FUNDADO EN 1899
Casa Matriz:
338 — AVENIDA DE MAYO — 338
SUCURSALES

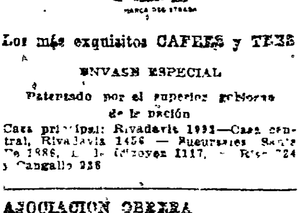
En Rosario de Santa Fe (General Mitre y Santa Fe); en Bahía Blanca (Chiclana y Lavalle); en Córdoba (San Jerónimo, 181 y 183).

	m/n. c/l
Capital subscripto	$ 114.937.250.—
Capital realizado	" 52.456.339.35
Obligaciones emitidas en Buenos Aires, 1909 a m/n. 8 o/o	" 8.099.665.—
Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro 5 o/o (10.000.000 $ oro)	" 22.727.272.72
Obligaciones emitidas en París, 1911, a oro 4 1/2 o/o (7.005.000 $ oro)	" 15.915.636.36

PRESTA DINERO para la construcción de edificios y a bajo interés y largos plazos.

FACILITA LA ADQUISICION DE CASAS sobre hipoteca de casas y campos, mediante el pago de una reducida suma al contado y el resto en cuotas mensuales.

Solicítense prospectos explicativos.
Buenos Aires, 5 de agosto de 1912.
A. MELIAN, gerente.



Los más exquisitos CAFEES y TEES

ENVASE ESPECIAL

Patentado por el superior gobierno de la nación

Casa principal: Rivadavia 1931 — Casa central, Rivadavia 1456 — Sucursales: Santa Fe 1886, B. de Irigoyen 1117, — Ríos 724 y Cangallo 236

ASOCIACION OBRERA DE SOCORROS MUTUOS

Calle Alberti 658 — Buenos Aires
Sección Banfield y Talleres — Cavour 321 (Talleres)

En esta sociedad, constituída y administrada por trabajadores, tienen cabida todas las personas de ambos sexos desde 5 hasta 45 años de edad.

"AUX CHARPENTIERS"

CASA ESPECIAL
Para ROPA DE OBREROS
De LUIS FOY Y MAYNARD

Pantalones, sacos y blusas de género azul para mecánicos y para todos los oficios, ...

Fotografía
Dagnino Hno.

866 — ENTRE RIOS — 866

Sucursal: SANTA FE 2019 — Bs. As.

Se hace un descuento de un 10 por ciento a los suscriptores de LA VANGUARDIA que presente el último recibo.

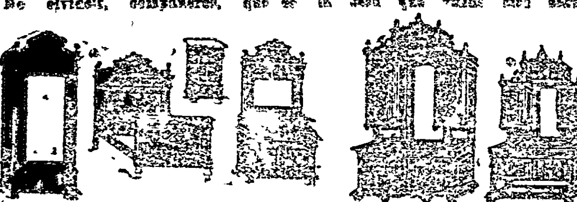
MUEBLES

Del productor al consumidor
NADA DE INTERMEDIARIOS



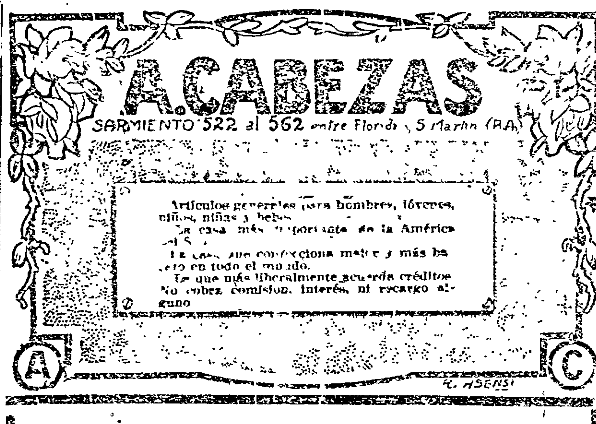
7 PIEZAS, NOGAL Y ROBLE (Matrimonio) $ 250 — 7 PIEZAS $ 170 (Matrimonio)

No olvidéis, compañeros, que es la casa que vende más barato



TERZA HERMANOS

CIGARROS
"SANTA CLARA"
0.10 Ctvs



COCHEROS,
VELAS

Coche Corona y Coche doble Ancla
(De la Fábrica Real de Gouda)

Exijan esa dos marcas

Son las mejores

TALLERES GRAFICOS
DE
"La Vanguardia"

DEFENSA, 886 - BUENOS AIRES



DEFENSA 818
— Buenos Aires —

Ropa para Obreros y Trabajadores

Guardapolvos:

de brin blanco	$ 5.00
id. de otras formas	" 6.00
de brin hilo blanco	" 10.00
de alpaca color	" 10.00
de seda cruda	" 18.00

Sacos sin forro:

de brin blanco	" 3.50
de dril blanco superior	" 5.00
de dril blanco rayado	" 3.00
de brin color	" 5.00
de grano de oro	" 8.00
id. para MOZO	" 9.00

ENVIOS á cualquier punto de la República



PELUQUERO Modelo N. 25

Pidan catálogo gratis

"NUESTRA ROPA NO SE DESCOSE"
marca registrada



BRONCERIA — FUNDICION, TORNERIA, REPOSADA...

HERNIAS

(QUEBRADURAS). — Se reducen radical y rápidamente, éxito seguro, por rebeldes que sean, a todas edades y sexos con el nuevo Reductor DORAT patentado y recomendado por las eminencias médicas (siete grandes premios).

Se remiten gratis certificados folletos explicativos.

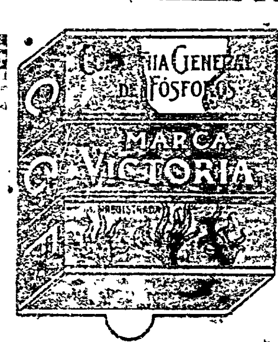
INSTITUTO ORTOPEDICO Calle Suipacha 1125 — Buenos Aires

Libros para todos los oficios é industrias

Pidan lista de precio, adjuntando estampillas para el envío, a Félix Padetti, Belgrano 3042.

NO MAS OBESIDAD
NI VIENTRES CAIDOS

Señoras y hombres volverán a su estado natural de cuerpo delgado y elegante sin uso de drogas que arruinan el estómago, empleando la cómoda y liviana Faja Leonard, especial en la hernia umbilical, apendicitis operada, eventración, etc. Se remite gratis catálogos y certificados. J. Viguet Leonard Calle Suipacha 1125, Bs. Aires.



3 CAJAS POR 10 Cvos

IMPRENTA LOTITO y BARBERIS

Cigarrillos 33 — a 10 centavos — Con premios

Cigarrillos SOCIALES — de 20 cent. — 10 cent.

Marcas libres no pertenecen al Trust

Cía. Alemana Transatlántica de Electricidad
861 SARMIENTO